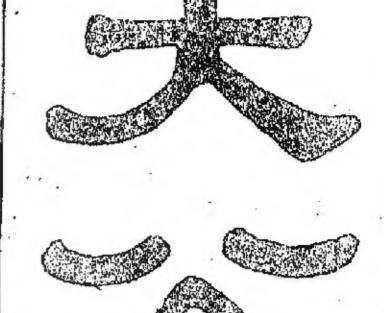
小會條

小劇《楊明

一海京

陽

在西德比盧英荷五國巡迴演





Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong



迅速斷尾

有奇能

時從不同方向飛來的十二個敵手窩巢防避侵佔的戰鬥中,她用手員齊淑芳,扮演《火鳳凰》中的

司

表表表表表表表 表 四月

九龍荃灣家安街47號地下述一樓 電話:19一428417.428418.429327 A 4 — A 5 電話:⑩—272311.230683 電話:69-228779.225536.279666

特別通告大量供應問鄉貨品

· 果結斷診機算計究研起一員人組小究研統

北京老中醫和

計

算機

有時考慮得比我還要周全有時考慮得比我還要因人,特別是我看了它看,後來是它也就不完全人,特別是我看了它看,後來是它是我看了它看,後來是它是我看了它看,後來是它是我看了它看,後來是它

斷和藥方是最好的

敗香

港隊

在美國科州考察 局長

我國家地質

土產食品 鲍参翅肚 精美花菇

攝康緩頗

公斤重的物體 術,獲得成功 在毛術兩個 左肩部思性腫 左肩部思性腫

對地震表示

不
慰
問

英兩黨在防

歧

尼亞

國產

美兩架新型戰機

昨在蘇格蘭相撞

印尼和泰國,繼續訪問。

, 為 夢 暴 他 所 名 野 取 助 們 方 單

**約將商討對付蘇擴軍** 

考慮核子武器現代化

**咋有六級地震** 阿拉斯加南部

他們聽到了不事在與中國領導中國領導

是台灣問題 英國國會堅 英人民友好

公完成之後

(活動最受注意。他院外交委員會主席 幾個代表四中,以

他說,預

並非决不打

今. 猎 秘 包 位 · 人 極少外出 **起院的 出經應** 

上開台,認及 防部長,將於 是社布魯塞爾二

越寇妄風

通在兩季前 「掃蕩」游擊隊 過在兩季前 「掃蕩」游擊隊

新副總理的**問接批評** 

個是蘇聯門

,只是在

父由總統簽署。 倭制訂了一個有關處理美蔣關係的法 倭制訂了一個有關處理美蔣關係的討論 美國國會全面展開對中美關係的討論

《也要打。《是後一個之內也許不

中

東難民 越界地 人家

八 森 國

殺被問顧聯蘇十數汗富阿





是非法的,纽约州已 是非法的,纽约州已 是非法的,纽约州已 是非法的,纽约州已 是非法的,纽约州已

都設立了糾察線。 都設立了糾察線。 都設立了糾察線。 都設立了糾察線。 在初新的二十八個——都設立了糾察線。在

時,一消息說,美國海軍對移入印度洋的蘇聯一支巨大連入印度洋,表示美國在這個地區戰略利益的發展。 ・目前與第七艦隊部署的三艘航空母艦之一,六萬四千 ・目前與第七艦隊部署的三艘航空母艦之一,六萬四千 ・目前與第七艦隊部署的三艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」已代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」已代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」已代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」已代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」日代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」日代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」日代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日常島號」日代替另一艘航空母艦之一,六萬四千 ・日本島號」日代替另一艘航空母艦、長國航空母艦、中

支巨大

下

e

在瑞典會面

**阿簽署第二階段限核條約** 

卡特

勃列

B

湟

夫

警衛隊出動管監 監獄員罷 房

管囚犯

持生命的服品、維修和潛衛隊協助 是 學第二階段戰略武器限制協議。 學第二階段戰略武器限制協議。 等主席勃列日湼夫下月可能在此間會面,簽 等主席勃列日湼夫下月可能在此間會面,簽 學第二階段戰略武器限制協議。 國總統蒙代爾進行了磋商。

美國已改變初衷

朗王

赴美

全民投票結

天透露,白宫曾於三 明國王在三月底來美國 明國王在三月底來美國 明國王在三月底來美國 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 一旦美國和伊朗間 洛哥的伊朗國王。 一信息帶給了在摩 一信息帶給了在摩 一信息帶給了在摩 一位普通公民把 一位普通公民把 一位普通公民把 一位普通公民把 一位普通公民把

歐黄金收市

記道次 罷工

英國海外三世份教工十日本海一份和的《泰晤士报》等

本 黎 世・二三六・二七五金收市價(每安士美元計): 金收市價(每安士美元計): 金收市價(每安士美元計):

羅馬議會大廈

刊停續報士晤泰

**利周新版出劃計** 

遭人炸穿一 洞

能陽太裝官台 岡。景情的統系水暖 坂塊一的器集收能陽 >。見可顧同院人生

能源短缺處處響起警鐘 **東京鄭州新山里開文東京鄭州計劃出聞出聞** 



直提出五個「要看到」

Θ

術 一 五 直 本 本 主 語 主

入鼓吹

我們反對把階級鬥爭擴大化。反對對級鬥爭。《人民日報》社論說得很清明級鬥爭。中共現在提出要正確對其實不然,粉碎「四人幫」,本身其質不然,粉碎「四人幫」,本身也許有人認為,中共在粉碎「

借接待工作爲

堅

持

五個

要看

杨端民主,甚至反對正確的集中」還有極少人犯罪作惡,也有些人片面閩詢物質獎學。道例做法,本身就體現了我們國家與際。道例做法,本身就體現了我們國家與際。道例做法,本身就體現了我們國家的首章主義民主精神。

爾殼日今

《人民目标》十九日針對某些人認為 實現四個現代化,思想政治工作不再那麼 近現四個現代化,思想政治工作不再那麼 可現理個現代化,思想政治工作不再那麼 可現現代化,必須堅持四項基本原則。 學特共產黨道路,會堅持無產階級專政 中會堅持其產黨的領導,會堅持無產階級專政 、毛澤東思想。 一四人常一散佈的階級鬥爭起身 一四人常一散佈的階級鬥爭起身 一派胡言,但是並不是說階級鬥爭 一派胡言,但是並不是說階級鬥爭 一派胡言,但是並不是說階級鬥爭 一派胡言,但是並不是說階級鬥爭 一派胡言,但是並不是說階級鬥爭 一派胡言,但是並不是說階級鬥爭 一派胡言,但是並不是說階級鬥爭 一派的言說 一面人常」和他們的總 是階級永不能消亡,共產主義永遠 是階級永不能消亡,共產主義永遠

现?所以,「四人常」搞階級鬥爭,乃是一項陰謀。

北京現在提出的是反對階級鬥犯。

北京現在提出的是反對階級鬥犯是毛澤東主席生前從一九五七年 道是毛澤東主席生前從一九五七年 道是毛澤東主席生前從一九五七年 道是毛澤東主席生前從一九五七年

本文字 不列文章,能述有關實現四 在今年開始把全國工作所點轉到四化 在今年開始把全國工作所點轉到四化 在今年開始把全國工作所點轉到四化 在今年開始把全國工作所點轉到四化 一位並不是奇怪的事。問題是面對這些新情 思、新矛盾,視而不見,或者掩蓋起來, 論,研究對策。 也 北京、上海、資明等 各也出土

日五廿月三年未已歷恩

十八周年校慶日和校 台灣清華大學師生們九日,是清華大學六 候,北京清華大學向清息。今年四月三十 統節日將要到來的時清息。今年四月三十 統節日將要到來的時

日一十月四年九七九一

# 產投式正已 定鑑部生衛經 新樂 快速 服

著顯效療竭衰心左對劑針劑片 藥救急備常竭衰力心救搶作可

没有不良反應。這種人工品體已由東海縣光學儀器廠小批生産。 以後加以改進,質量有所提高。據對九位置入這種人工品狀體的病 一年人工品狀體開始用於臨床。一九七七年十月,宋玉齊對人工品 所性好、質地輕、化學性能穩定的有機玻璃製成第一批人工品狀體 明性好、質地輕、化學性能穩定的有機玻璃製成第一批人工品狀體 一九七一年,宋玉齊醫生在東海縣光學儀器廠的配合下,用透 用來代替品狀體,可以矯正和提高白內障手術,江蘇省東海縣人民發院眼科醫生宋玉齋,研人工晶狀體矯正白內障病人調在中國醫學科學院藥物研究所藥廠正式投産。 · 術後病人的視 · 研製成功人工 · 机力

北京清華邀台校友 海望清華人捷及先行建立學術聯緊 返校参加今年校慶

北京難紙論連對待外國技術的北京難紙論連對待外國技術的

去年夏天高四四至縣氏二十八

SERVICE BAYS OPEN

希臘

當年記者在

肯尼

遇刺電

百

世界各國經濟發展的 世界各國經濟發展的 世界各國經濟發展的 世界各國經濟發展的 世界各國經濟發展的 一四人對」推行閉關自 他內容觀現實。林彪、 一四人對」推行閉關自 一四人對」推行閉關自

局副局長被撤過名肆意揮霍浪費

母的重磅十五百三,時虎小批這理處員理管物劃 • 們他给帶虎小隻一後最把 • 「達格巴」 庆 (社際國衆合)

房屋稻 田受損

四角磁鐵礦成分

生物 同歸能力 磁性細菌 吳秘 避易變化而米回游動。以後在北美市其他 遊場變化而米回游動。以後在北美市其他 遊場變化而米回游動。以後在北美市其他 遊場,也避過有磁性,能隨着它們附近的 發現某些細菌有磁性,能隨着它們附近的

粒的形式出現,並組成線狀,因此便帶有 體內含的鐵高九倍。這些鐵質以磁鐵礦微 學分析,發現它們體內含的鐵比一般細菌 學分析,發現它們體內含的鐵比一般細菌 美國科學家最近對這種細菌進行了化

,可能有啓發作用。這一發現,對其他生物的匠惡機制的

是今只發現一具屍體。 一個,損壞房屋,摧毀稱田和其他穀物 一個,損壞房屋,摧毀稱田和其他穀物 一個天前,馬皮利河泛瀟,淹浸大片 一個天前,馬皮利河泛瀟,淹浸大片 一個大說,印尼在避到嚴重水災之後很 一個大說,印尼在避到嚴重水災之後很 一個大說,印尼在避到嚴重水災之後很 一個大說,印尼在避到嚴重水災之後很 上將頭略為 ,當他接受胡伯神声長聰開槍聲 …… 后着生意,但是統被第一槍 移向總統,他也中槍統被第一槍 稱 指賣新 紀錄 卅美元 以婦女為多。接受訪 以婦女為多。接受訪 以婦女為多。接受訪 之二十點三,在兩週 人中,差不多有一位 人中,差不多有一位 人中,差不多有一位 人中,差不多有一位 人中,差不多有一位 人中,差不多有一位

在澳洲全國進行健康 在澳洲全國進行健康 有一次洲一千四百萬 一人口中,約有四萬五 一人口中,約有四萬五 一人工中,約有四萬五 一人工中,約有四萬五 一人工中,約有四萬五 患心臟病。 是心臟病。 是上普遍傷風,以至 是上普遍傷風,以至 是上普遍傷風,以至 是上普遍傷風,以至 是上普遍傷風,以至

病 年 死 六 萬 佔 總 死 清 年 死 六 萬 佔 總 死 清 建 原調查報告 顯示, 這項調查報告 顯示, 這項調查選繳得以 , 這項調查選繳得以 下 發現。 此外 下 發現。

總死亡 有病

**全國健康調查發現** 

所有船員已離船、號」的就量是二十五 何一直焚燒和爆炸,其中一些從熊熊烈 在一直焚燒和爆炸,其中一些從熊熊烈 在一直焚燒和爆炸,其中一些從熊熊烈 在一直焚燒和爆炸,其中一些從熊熊烈 在 **極爆炸** 

四年的普利策全國新 四年的普利策全國新 沿 立章使他赢得一九六

夏冷氣延遲開放

能陽太置裝官白國美 器集收能陽太裝官白 本持手頂房官白在人工名兩上圖。景情的統系水暖 其和築建的前板, 充光面板。板塊一的器集收能腸 (社聯美)。見可顧問於人性

亦作為它的理想,把建立一個社会主義者,但是工黨把建立一個 在本分歧而產生的。的確,工黨 的看法和對英國在世界上的地 了的看法和對英國在世界上的地

能源短缺處處響起警鐘

東京節

油計劃

八百的周刊,將在英國五四等資方没有宣佈出版第四,不在英國國內銷售。這份周刊將在海外日 五詳。印

利周 俘

人外第

六 期 星

為認士人界融金上會討研工理

•等貨港香用倡提及以;口入品侈奢的

查,並將行將脫落的 工務局人員再到場調 昨晚六時,一批

一行人道上傷人。 部削淨,以防再脱落 一時樓天花板的批盪全

雄,三十五歲,馬定 是在去年七月三十日 是在去年七月三十日 是在去年七月三十日 上午六時在尖沙咀金 上午六時在尖沙咀金

# 版四第

現場是自田村第四區山腰處(位於大團院該三十二間洋房的業主同感徬徨,懷疑受院該三十二間洋房的業主同感徬徨,懷疑受院。大啖買錯屋。

十日 佔用 業 官 間洋

中儒兒費素華遊

產百貨有限公司

W. T.

電掛: 1235

鐵鎖

鎖

歡迎轉行

翻翻翻。

三環牌

地球牌

經銷處:勝利行

几天觀光馬素星

經 港 赴 澳 洲 访 問 經 港 建 上 澳 洲 访 問 經 港 上 华 東中國民航班機由廣州抵港,今天將轉往悉尼-對澳大利亞進行友好訪問。 一 本報訊 T 由我國資海省革命委員會主 一 在機場迎接。 我農牧業代表團

参加條件及辦法

公司特設之抽獎箱內。

星期之之交應報、華僑日報 華星報及英文學報,得獎人

,得獎人並另

證券地產學析界

士亦指

加息導致股市下

水輝説,加息會有一 作用。不過,利害雖 作用。不過,利害雖 然提高,可惜本港對 然提高,可惜本港對 然提高,可惜本港對 降,起碼變化不大。 與行利息提高所造成 的遺害是阻礙工業發 用。因為存款、貸款 展。因為存款、貸款

好

光臨指導

謹

此致

荷蒙 同業 塘城 先進 事處於昨

開業

澳門黑社會分子 本 時的親人,勒索金銭 一 一 下手,將新來澳的人 下手,將新來澳的人 八士下手

要必不少減;券債幣港行發地等伯拉阿、洲歐向;者機投

易質華與廷根阿 加增幅大會年令

此其時矣

對

應量 縮減

# 華圭 旅行 國



經銷處:中國大成行有限公司 電話:3-7433816 長沙灣長裕街五號中國宏興大厦十樓

聘 請 職 一
啓
事

謹啟

經驗更佳 供膳、應徵者 怡和街卅 學程度 歳以下 另聘請貨倉理貨員 以上職位待遇從優 女售貨員及簿記員多名 )需有 有工作經驗 請親繕詳細履歷 公司 一般文化程度 ,每月有營業 八事部收 搬運員 懂英語

中國國貨公司啓

有 合

一業學院展覽會

日在紅磡學行開放日

◇ 雙菱牌

〇〇〇〇〇 三環牌

地球牌

**免費旅遊夏成東 完費旅遊夏成東** 

# 美貿易

人夏重建計劃於

) 咀漢口道開出

我們每天晚上 八時都有班機 離香港赴

由本月開始,我們大多數赴英的班機 沿途只停站兩次,省卻一小時以上的 航程;同時,我們已把定期班機增加

英國法學

到每星期十一次。 常規的英航廿號班機 (BA20) 每 晚八時開出,在星期二,三,五及週 日更有加班服務。

請與各大旅行社或怡和公司航空 部洽商。詢問電話:5-775023。

倍加週到.

airways 英國航空公司 英航服務





# OXFORD UNIVERSITY PRESS **SINCE 1478**

牛津大學出版社(始創於一四七八年)鄭重介紹中國 同胞使用下列兩套在香港最暢銷之學習英語讀本

適合初學程度:、

TEL: K662414 688352

NEW ACTIVE ENGLISH Books 1-6 Workbooks 1a, 1b-6a, 6b Cassettes 1-6 Wall Charts 1-3 Reading Cards (2 Packs) A-K, L-Z Copybooks 1-3

適合初,高中程度:

ACCESS

Books 1-5

Workbooks 1-5 Cassettes 1-3 牛津字典及外文叢書亦是各界人仕歷年來所樂於參考 及採用

有關詳情:請函寄或委託在港親友到各大書店購買 牛津大學出版社 香港北角英皇道633號新聞大厦六樓

Oxford University Press 5th floor, News Building, 633 King's Road, North Point, Hong Kong 翻翻

常備現貨·歡 經銷處:勝利行 電話

屆時巴士須改善服務調整路線進行競爭已鐵到通車 巴上上將 加價 加價 國際消費協會赫士韓馬士羅 英航去年旅客 選生 應向 病人

在世界上各個地區,這個世界主角說的不錯,要是這三十個輕炸廣島那般大小的原子彈。地運來的鈾礦可以製造二十個

謀

言茜子

礦的來源。 主角跟他的一個朋友,就

光,只拍剪影似的人物,拍機場的夜景,只拍機場

和剪悉似的動作物上的鬼火似的燈形的藝術,只然外的網導,很

影西語窗

秘的黑夜宴。 秘的基地,簡單在神秘的基地,簡單在神

是 東 東 東 東 東 長 成 尼 斯 上 巴 土 ・ 一

宫與史來

長

理 風 ,

如何就不得而知了。心,掘出一個「探戈」。記者要求他與夏冰心

一的舞姿讓記者拍B心拍一合願,他出

黎漢持夏州

小心擺舞姿

似身氣狀。 得子力態我 你又登,現

ス

又唔去得咁名 日日打麻雀·

多。」

有你的一份?

大演台登宜適不,紀年了上已為認致一們她 謂所無色角麼什演扮,神精託寄可视電演,啟 女凰鳳,應戲足過以可,劇長演歡喜雲碧鄧。 0 剧精滑,剧元單演可寧,情感動怕,身困怕

因為 是戲感。

間一歡轉選

《搖擺舞 》花樣變化

《陸小鳳》三

他但而下費出他,他們們們們

應邀星洲

登台

我通, 短好





說 羅拍

苗可

給所的人一概數數所屬 衆揮路》的

· 領大大的有。 |念頭是過度|

是獨了《歌樂念育》長則徹底打垮呢?阿

對有尤浪中裝之一 她發其、, 戲長隨霜 的揮不風安, , 的



林説小

一文婦問。 一文婦問。 以還有別的文章呢 就還有別的文章呢 本早。」 一本根是否正在 一本根是否正在 

侃是有馬,阿比確半事

幽的為的漢, 》回分 默身這人持所的内悠 吧軀一一前以工地聞

長能大剛

《辛脱語,说的又是外國《崇德把聲音儘量按低, 

快播時

· 間裏也就只響起一片微 · 其事的樣子。 · 當然看得清楚,偏偏却 。……」 「我没找什麼。……找我自己的東西,跟道子我沒是話,也是為了個人的事情,私事嘛,與公家無關,的事情無關。 「我没找什麼。……找我自己的東西,跟道裏的事情無關。」 「我没找什麼。……找我自

元與想不到 第月到

過日藤

子的確是比了是假話。有以及说出來

他怎麽

(C)

塵

你幾時走? 大概會有幾 了年回去也 州也不過半 年回去也 

間接關係的 羅拔猛地把狄克的房門打開,

七)

问

浩二進

是犯法的

黑實實的警

一份文件遞給他。 個子警官對針沒說, 個子警官對針沒說, 個子警官對針沒說, 我們要扣留你!」 「你因為觸犯P 「我願意馬上離 「我願意馬上離 」「這是法律,没 矮個子營官揮揮手。 多久?一錚凌又問。 多久?一錚凌又問。 ,或者一個星期。可 能正式起訴你,也可 能正式起訴你,也可 能正式起訴你,也可 。一矮個子營官類揮手。

鈴凌終於被帶進

旅。 行到我你 團腐希替

了 臉孔 理 由 調 不

出,以後再說吧!」 來替你擔保了,但是 來替你擔保了,但是 不替你擔保了,但是 了拘留所。 一个们没有理由,一个们没有理由。 一个们没有理由。 一个们没有理由。

叔而發。



爲强者

方名葯 粒奏效

葯行均售

17955 3-817953

。 不在, 贼錢

個子警官把名就可以走の近上

雨 殺

「頭座頭

日今

·技雜 。技 他·在

。他們,他們這些「搭棚佬」,在馬戲班中耍高空的雜在我眼中,他們简直是耍

一・昨天注意到了・昨前没有注意到他們的「

一東竹篾。 一東竹篾。 一東竹篾。 一東竹篾。 一東竹篾。 一東竹篾。 一東竹篾。

他是利用左肩向上頂着一條模竹竿。

燕子磯 金陡 八家

應

錯路

國象棋

吧近矣毖 是越優, 。代。魯 名南勢楊 到遼,越不极取官

用電算機製作電視卡通片的方法吸近出現,估計可以出現有的製作程序簡化許量 機製作電視卡通片的方法吸近

必然要受到懲罰,没好下場。其間的道理,然不喻國的。越南抗美可以成功,依附蘇係難行,豈只限於楸枰。胡志明谊兩句詩是可時一卒可成功。」深含哲理,很有意思。棋》的漢文詩三首,其中一首有句云,「供南民主共和國主席胡志明很喜歡下中國象棋 一大公園 胡志明喜歡下 

蛋白脂肪與肥胖

**塬示,肥人對致命疾病的抵抗力並不輸於瘦對美國一千三百家公司僱員所作的調查結果肥胖反會比較健康與長命。據一項長期間的應胖反會比較健康與長命。據一項長期間的專家們營告打算減肥的人,保持原來的** 

公是金的,即是一根 以是金的,即是一根 以是金的,即是一根 以是金的,即是一根 以是金的,即是一根 以是金的,即是一根 以是金的,即是一根 以是一根 以是一根 以是一根 

上繪出輪廓,然後轉贈到透明菲林上。逐多,當然,成本也就減輕許多。出現,估計可以比現有的製作程序簡化許一個新式製作電視卡通片的方法最近一種新式製作電視卡通片的方法最近

清

龃

是實是平,七元嘗個「

大概就見仁見智了。 椰青」——而且太多只喝漿

,頂三層,資珠各一,

煙酒賭 I 髙

| 「一個 | 同件笑他・「你是「戒煙戒酒戒唔到」 | 有説這個月輸去了不少・」

張志德武**延**頓 維納普王展建 姚 郭 傳家

刻親的來擔

《後的事,那時,老人已經去世,它的圖章檔交由兒子輩打理,欲是 可見其對此小章十分重視。他還怪我為什麼隨隨便便的用那麼一時 自己的名字刻上,且註明年月日, 自己的名字刻上,且註明年月日, 但當時我却不知道這是他十分精 ,而且刻的又是這麼幼細的篆體字

,又是肩不能抬手不能提的,争後所帶來的社會不景氣下。不完成中學課程,就被生活所

超最近前日 - 當地人大副委員長郡人大副委員長郡

的土地上。

民樹喜女花徹苗友苗愛老。

· 夠再思、三思 - 希望越南的當權者 一 , 胡志明道句詩

我國

K)

新南东南華新光華江洋都都

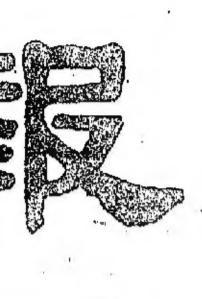
惠刊廣告

聯合獻

日假

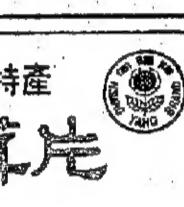
七二六九八〇 請撥電話





ing-Pao nessy Road Kong

人印肾 千七萬二第 强大三紙出日今

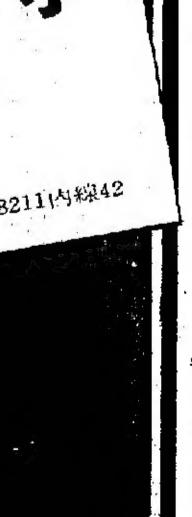


自務印利有港香

・養血健腰 、男女老幼 等症均可服







法·鬥·場夜午今院兩



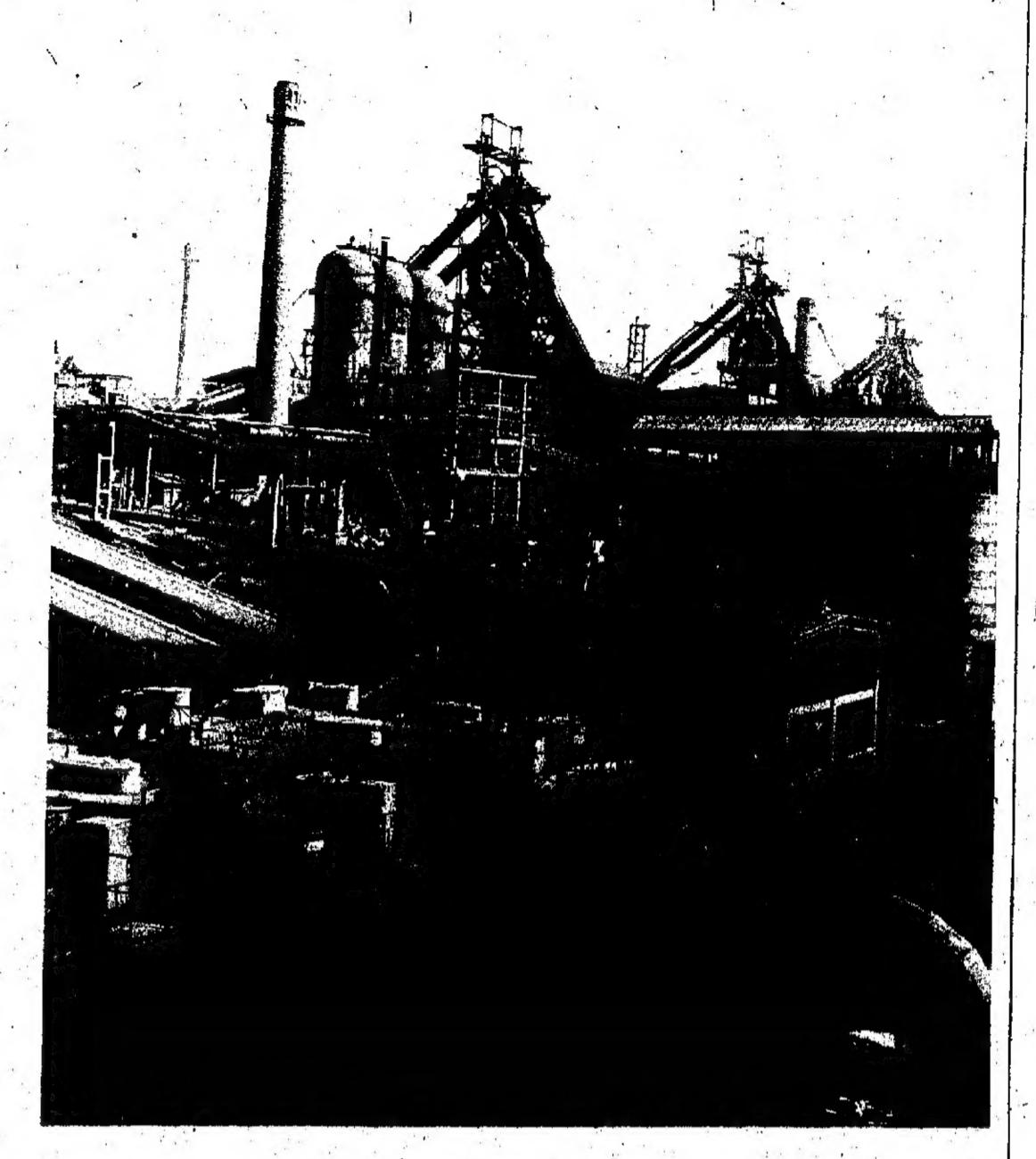
播清汝熊

• 中作工在機軋初的廠軋初鋼攀

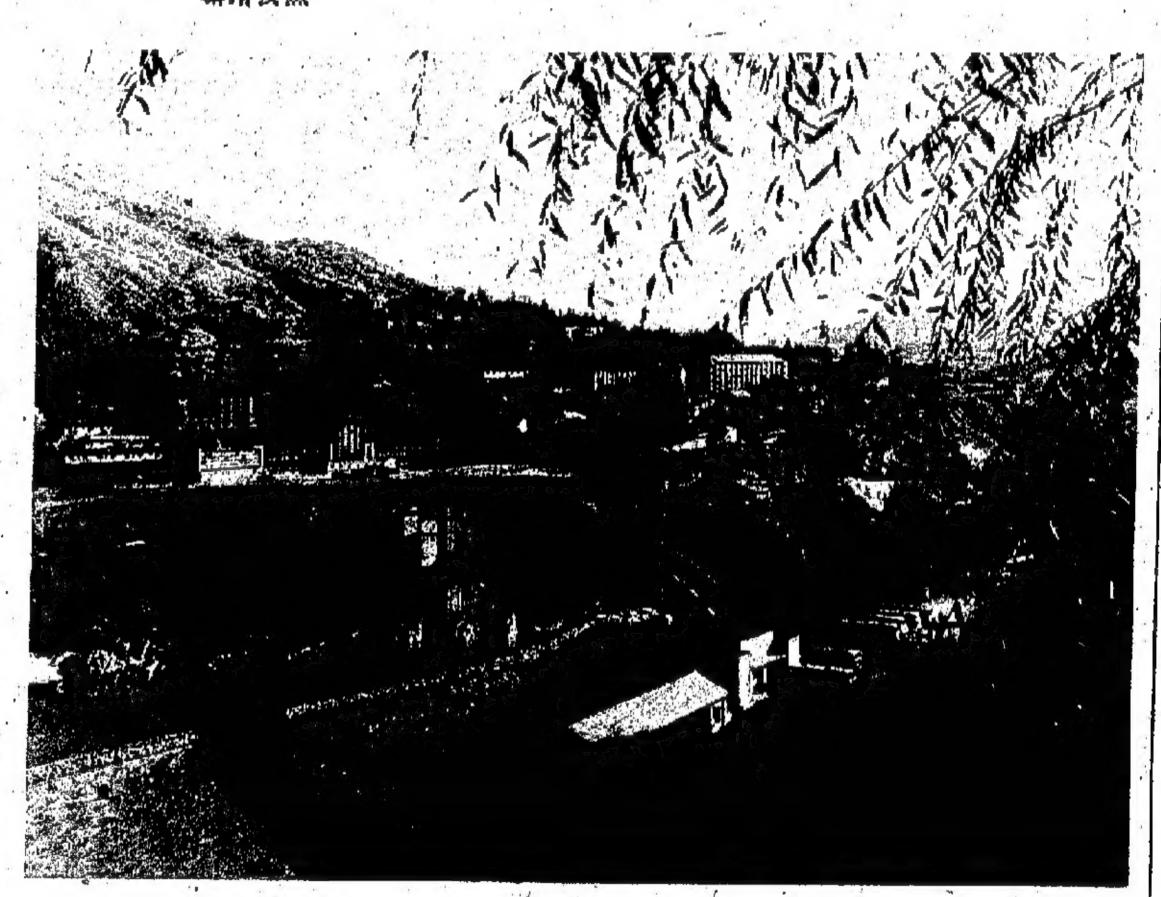




# 贵的黑洲洋江沙金



• 角一鋼攀是道 • 力能產生合綜成形已鋼軋到礦採從司公鐵鋼花枝攀 极清汝族



• 瞥一市口渡——城鋼的與新畔江沙金省川四

鬼 九十明京 苦人¬點場明普 掩燈 點早都 一之男三十早殷

法 門

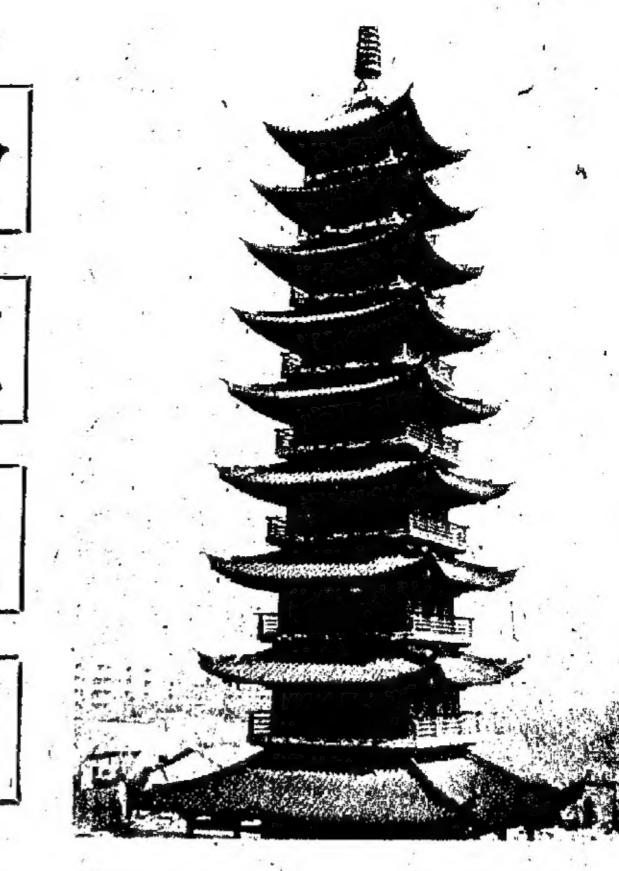
# 。起興批批一也宅住民居,展發的業工鐵鋼着隨。市口渡的中設建 ▲



清楚以下説些 説的又是外國 一音儘量按低,

· 只響起一片微 子。 海遊,偏偏却 事的事情,私事嘛,與公室的事情,私事嘛,與查看的事情,私事嘛,與公室的事情,私事嘛,與公室的事情,私事嘛,與公室的事情,私事嘛,與沒有一種。 

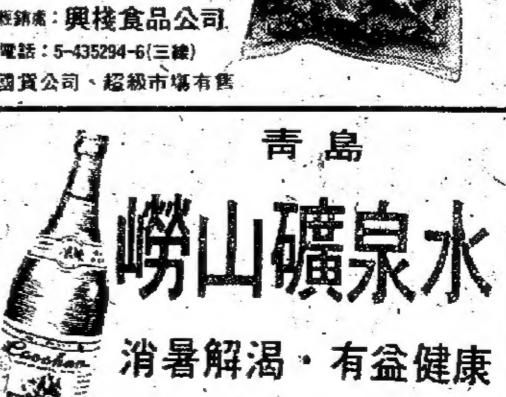
要找什麼嗎?我幫你在姑忽而對崇德説



L地要極目天際, 地域 一成院,禁不住笑山 大家自然的整瓣音览 大家自然的整瓣音览

果





貨

常備現貨

歡迎轉口

合公司

空旋轉餐廳

我的第一

式式俱備。 式式俱備。 式式俱備。 式式俱備。

盛餐棒旋的顶拳亞利哥斯彼士瑞

The state of the s

賞雪

接一路士人

湖旅利雲意泊遊交的大

中國特產

功能:滋補强心 補氣補血 老少成宜 常年可服

請選購 國產 SOLUTION TO SOME CONTRACT FIVE-LAM STORES PHANDARIN DUCKS **19** 

有細紗、全線、黃麻、棉麻交織、滌綸等 ・規格標準 質優耐用 各國貨、百貨公司、誘莊有舊 **複雜:海光貿易公司** 電話:3-707835 3-780643



經濟耐穿 嬰兒、小兒治咳良葯











經銷處:香港華偉食品有限公司 電話:5-445154-6

固本素 令你成爲强者

人要補足

中國古方名葯 每次一粒奏效

國貨公司·葯行均售 投銷處電話:3.817955 3-817953 一·二八),齊價,一一。四〇〇一一。公佈詢整人民幣對以下外幣的外匯牌價。<br/>
【本報訊】北京二十月電。中國人民銀

美交的來國易報頗

人民幣對與瑞幣調整

此間美匯價表現仍反 在銀行加息的首天, 不報訊 1 昨日

分可

起阻嚇作用

息圖

效果

才可

原棉原糖期貨 以現有頻被連

太東恰

4月25 利 4月26 遊 4月26 川 遊 華 川 崎 4月26

4月24 香 4月25 森那美

古

**'G** 家聯營航線 四月廿二日散貨 ramaribo.

(Colon & Panama Cabello, El acceptable via and Port Au S at Cristobal

nama city), Puerto Cabello, aribo. 有限公司 6 - 5-236171 2街黄埔東倉 電話:2515

十九為昨數指率匯元港

(4月20日 港元計) 白銀(十安士) 黄金(每用) 1,476.00 373, 5 1,470.00 878.5 373.5 1,477.50 373.5 -1.002,900.0 514.0

516.0 51270 515.00 KYOSEI

and 協成汽船株式會社 秀

语貨手續。 為B20泡 **三公** 司

EASTERN

貨箱服務 M.S. "EASTE

總代理: ASTERN

**落货** · 11/6

=

社會式株船汽本日新下山

位話・5—256181(十線)

總代理:川崎(香港)有限公司

城 地西牙雅

稿特

"SOPHIA FIRST"

LONDON GRENADIER

收貨站。葵涌豐利行貨倉有限公司。

澳門接廣處:連 遵 行

澳門新馬路廿一號

KLINE 崎汽船株式會社

西非 · Matadi • , Pointe Nolre • , Libreville • Abidjan • , Tema + , Lorne • , Douala • , Port Harcourt + , Apapa • Monrovia •

及 Cotonout。
•FCL及Breakbulk+只收FCL

南非。 Durban, Capetown, Port Elizabeth,及East London,

投做 **之**: **墨利行有限公司** 香港麻樂大阪十五樓

電話 • 5-250141(七線)

福福 蹔 石碗 曼谷 曼谷 庇新 能坡

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務 查樂·亞爾砵·比利斯本(愛德雷特經歷爾砵) 亞洲明珠 ASIAN PEARL

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER

東方專家 ORIENTAL EXPERT

均

五月五日落貨

亞庇

航次

八日開行

· 東安海運有限公司啓

Meishin Line 4月21日 由日本抵港 第各收货人 連來辦理提 货手續 TENYO MARU 4月29日到 新加坡 "EASTERN MERCURY NO.1" 5月 6日到 新加坡 "HOSO MARU" นธุลธ์ : 5-445167 5-439504

收貨站·現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處、現代貨箱碼頭裝涌

已截貨

4月28日

5月:8日 5月15日

普運報貨已報貨

4月29日

5月 9日

5月16日

直航·菲濟羣島·延克蘭·

-威靈頓·列提頓·

盛行

曼

谷

谷

H

CIN

T

4月22日 5月 2日 5月12日 5月19日

航本祭經歷)

名神汽船株式會社

四月廿七日朝四月廿六日到 有限公司

\_ 9

司

日抵港 M.S. GAIETY NAHSOV9.

Y. S. LINE

華利雅士

哥 圖 開落 、行貨

紐約英國西岸及溫哥華標準貨糧航線

4月21日開行 KWANGSI 利來自由城 AUCKLAND & LYTTELTON NEDLLOYD FREETOWN 4月23日截貨 4月26日開行 新畿內亞及南太平洋航線 LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA, TARAWA & NAURU 5月10日载貨 5月11日開行 LAE, NOUMEA, KIMBE, RABAUL, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO 5月12日截貨 5月13日開行 SINKIANG VILA NOUMEA

太古·大阪三井·渣華聯合航線

收貨站;海運橋及彩虹德記

LAUTOKA, SUVA & WELLINGTON

太古輪船有限公司 香港太古大厦四樓 電話;5·264311

5月 2日到 5月 3日開 高 王 BASCA 巴士拿 總代理:大源船務有限公司 接俄處:東記公司

疑星加坡.巴生

SANVASS

KAO WANG

5月16日到 5月17日開 香港德輔道西40~50號 西區中心大厦廿一樓 電話:5,401521-10線

4月25到 4月26開

東源公司廣泛號 完善 5-468151 (五線時代理:東源大地有限公司 - 5-468151 (五線)

二四五〇二八九

# 今曰明曰出八口船隻

雨殼日今

		,			١
今	B	入	<b>A</b>	寧	

		7 H	/ ·	: म्यूर	32.			
· #	7	名		来往淮	中一停	泊地站	2	î
得和	HERO	(上午七	時)	印尼		B 26	聯	£
和平途山	HWAPY	UNG B	USAN	(展單)	金山 :	油深池	和	3
菜園地頭	JUTLAN					國際標	37	F
	GANDA	PRAW.	IRA (	早)即	E	B 8	洒	7
游行英英	BUNGA	ANGSA	INA (T	4五時	) 澳洲 !	可發標	猫	3
4年全里全	LLTRAN	IS ENT	ERPRIS	SE ( L.	午四時)京	图 葵洲	<b>有1</b> 報	5-1
天洋丸。	TENYO	MARU	1:4:	一時) (	本日本	B18	沙	7
现域允许	GLOBAI	PION.	EER ( f	,午八時	) 馬尼拉!	國際橋	初	ĭ
食幣	KING H	WA (T	4:)	6740	2	山麻地	莱	21
先達依意	STRATE	TEDEN	(上午七)	诗)波力	听得	A 33	東太	T
有利電士	ELECTE	O ACE	(上年十	時)日2	i E	回際橋	TI	-
期報	EMERA	LD Clo	午一時)	日本		比角橋	東	7
金山。	GOLD N	MOUNT.	AIN (	华五時	)西南非	A 7	新班	Įŕ
兼刑雅士	FAMILY	ACE(	下午二時	)基隆	. 3	连涌 1	東	*
力恒	RIHENG	(上午)	正時) 才	144		B 20	華	7
新高進	ZIM KAG	OHSIUI	KG(下午	四時)意	所加坡 多	<b>等簡 1</b>	新贝	17
诗王	HAI WA	NG (the	F) (	今中		山麻地	永	祁
美国企义	AM, LA	NCER(	下午十時	沙美國		對陰橋	筅	1
金馬	GEMAR	(中午)	E	印尼		A.17	Ħ.	*
						1		

愛瑪捷成 EMMA JEBSEN (下午一時)馬尼拉

	4.	+		
	今日出	口船篓		
非路底總統	EPRES, FILLMORE	(上午六時) 型地3	<b>牙田港國際</b>	<b>X語劇銃</b>
梁東	RASTERN HONOU	R (中午) 新加坡	B 15	天 祥
美中类CH	ITTIN TANTHUWAI		2谷B13	振盛行
多國	TOURVILLE (下午)		A 32	沙喈
班樂馬士	CHARLOTTE MAE	RSK (上午) 漢堡四	<b>吹洲海</b> 顶	馬士基
	ANGELITA(下午八日		B 19	海外
忠邓	EMERALD (下午六	時)馬尼拉古晉	北角橋	東方
長和	EVER HOPE (下午	一時)地中海	國際橋	利達
天保	TEMPO (上午十一)		國際橋	費利行
萬力	MENELAUS(下午)	紐約美國東岸	國際播	百保利
举利雅士	FAMILY ACE(华夜)	美國西岸	麥涌 1	加下
力與頓	SEA. LEXINGTON	(上午三時)美國西	耳岸國際福	
全迎企業4	LLTRANS ENTERP	RISE (下午)美國	西岸 要涌	1三星
加爾敦	IBN KHALDOON (	下午) 紅海	. A24	价 和
派卓高基	PIONEER CHUKOT	KI(下午三時)欧洲	的國際穩	華 林
取球先鋒	GLOBAL PIONEER	(中午)馬尼拉	國際橋	海 亚
距華馬士法	GALVA MAERSK(下4	午二時)加州紐約		馬士悲
有利雅士	ELECTRO ACE (T	午六時)馬尼拉日本		山下
利率福	NL. DELFT (上午3	丘時)神戸		質 隆
大同	TA TUNG (下午)	游站		東海
題利	KUO LIE (下午)	该维	油麻地	海 昌

# AM、ISLANDER(下午四時) 馬尼拉 HAKONE (上午六時) 日本 WORLD LION(上午二時) 曼谷 ON WO (下午八時) FORTUNE TRADER (下午七時)斗湖 WEALTH (下午三時) 美里 CHEUNGPASHAN (上华八塘) 漳州

ı	投口出。	CHEUMGEVEUVA (	工中八時,成別	BO	4(41)	明局
	新源	TSIN YUEN(下午五以	<b>的油頭</b>	油煤地	源	源
	曉明	DAWN WISDOM(上:	午八時) 美里	B 41	萬本	羊源
	金山	GOLD MOUNTAIN(	下午六時) 高雄	A 7	游	典
		明日入	口船雙			
ı	依德威斯	EDELWEISS (上午)	高德	國際橋	往:	弱
	福他比利	FROTABEIRA,	新加坡	· A	美	313
	三雅	SAM ICK (中午)	釜山	B12	海	恶
	沙葛娜	SARGODHA (是早)	新加坡曼谷。	國際橋	变	產
	史蒂拉德士	ESTELLA LYKES (L	午八時) 縣西哥灣	A	怡	和
	海松	OCEAN PINE(下午十	一時)日本	A	中	央
	美英美		<b></b>	A	振菇	经行
	奥民士基	MIKHAIL OLMINSK	IX(上午六時)E	本國際相	赤鞋	林
	春日丸	ASUGA MARU(下4	三時) 高雄	奖消1	'日	郅
	海王綠玉	NEPTUNE BERYL (	上午六時)新加坡	A	東	3
	利堡	LADY BIRD(下午五時	)日本	. B	游	成
	於耶山丸	MAYASAN MARU( L	华四時〉日本	. A	大	=

波斯灣

卡拉奇波斯灣 進打達曼

阿拉伯海

4.月25 馬士基

4月25 太 古 4月26 太 古

4月27 大 三

4月27 路 废

4月28 港貨棚

4月29 海 陸

4月30 新 興

6月1 利 逵

4月29 新

4月30 告

4月80 建

6月1 中

5月1 利

5月1 怡 5月8 嘉

5月8 海

5月6 夏乐制 8月6 夏 克 5月7 日 和

4月25 4月26

4月26

4月26 寶 陰

4月28 海 周

4月24 中海

4月24 福 來

4月24 中 央

4月24 天 祥

4月25 振盛行

4月25 美 輪

4月25 聯 航

4月25 馬士基

4月25 港 鄞

4月26 東方

4月26 天 祥

4月26 大 源

4月26. 總統

4月27 順 昌

4月28 東 洋

4月28 海 運

4月28. 亞利來

4月28 東源

4月29 美輪

4月29 東 源

4月26 東 4月26 五

4月27 協

4月24 雄

4月26 海

4月26 大

4月26 總

资利恰奠利PABLOEVERETT (下午七時) 印尼

SAVANNAN MARU

香港恰美利THOMASEVERETT

档描音型 HEREFORDSHIRE

STRATHFYNE

SL, LEADER

巴遊偷娜丸BARCELONA MARU

CHAR AN

ASUNARO

SL, MCLEAN

MYOMAYWA

ALFARAJ

NELIA

TAMANO

HISHO MARU

EVER MODEST

EVER HARVEST

LAMMA ISLAND

IBN SHUHAID

MAYASAN MARU

GOOD PILOT

HEIDENHEIM

RIVER JIMINI

花芝美隆 D.F. FAJEMIROKUN 西非

NORTRANS EGERO

利來成士達吉NL. WESTERKERK 北非

GALLANT PIONEBR 464

TENDAI MARU

利來仙路士音NL, SINOUTSKERK南非

SHINSAKURA MARU 坦桑尼亞

奉茲狄斯PANAGHIS VERGOTTIS 拉商士亚巴巴 4 月27

NL. FIJI

利來命意 NL. NASSAU

利來格偉克NL、KATWIJK

金拉高斯 GOLDEN LAGOS

ALISA

利來佛羅里達NL, FLORIDA

· 阜家遊賽石ROYAL SAPPHIRE

南非英達時S.A. VANDERSTEL

IZUMI MARU

SOPHIA FIRST

LADY BIRD

共旦汶克 PIREBON MARU

香港怡美利THOMASEVERETT

BULSOOK

HERO

鳥烈馬士基MARIT MAERSK

DELICIA

VENUS

SANVASS.

PING ON

PRES. POLK

SHUHEI MARU

TAIFOOKSHAN

GLOBAL PIONEER

ANDHIKA WANABHAKTI印尼

EASTERN MINICON 馬尼拉

EASTERN MERCURY I 新加坡

DYNAMIC ACE

AM, CAREER

RIMBA DUA

**EISEI MARU** 

GEMAR

OCEAN PINE

GOLD STATE

AM, ISLANDER

SUNNY AURORA

環球勇士 GLOBAL VENTURE 馬尼拉

新加坡甲尼

新加坡巴生

受谷新加坡

三寶堡泗水

新加坡印尼

新加坡巴生

新加坡雅加達

新加坡赃账

受谷新加坡

. 馬尼拉

经谷 .

爲尼拉

非洲秃鷹、CONDORE

SURCOUF

卡大馬卡二號CATAMARCA II

亞麗莎

和泉丸

CHEUNG CHAU

UNITED COUNTRY

UNITED BOUNTY

先達依士並STRATHESK

普樂總統 PRES. POLK

布利斯托丸BRISTOL MARU

露絲騎士	CHEVALIER ROZE(下午七時) 高雄	國際橋	沙	П
長嶽	EVER MERCY(下午六時) 英丽	國際橋	利	13
歡遊	GAIETY 天津	A	招刊	ii l
消山 "	.GAOSHAN 上海	$\mathbf{A}$	招加	訂元
<b>迈城</b>	KOTA BERANI 新加坡	A	太	2]
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午)高雄	油旗地	莱	16
依拿股	ISLA-PUNA(下午五時)高雄	8 A	恰	A
	7 mm - 11 40 éta			

<b>字般</b>	ISLA PUNA(下午五時)高雄	Ά 8	恰	和
	明日出口船望			
雄斯	FORT WALSH (中午)東加拿大	A 22	· 🗔	26
風木星	KOREAN JUPITER(下午六時) 加州经	组約國際	標準	瓣
	GANDA PRAWIRA(下午五時) 新加坡	皮泗 水 B	8.77.	洋
风士悲	MIK, OLMINSKIY (下午五時)決洲	國際橋	到	林
莎娜	BUNGA ANGSANA (下午) 炎洲	國際橋	福	邳
洲明珠	ASIAN PEARL(中午) 波洲	奖涌1	太	古
權	EASTERN POWER(辰早) 受谷	B14	建	興
位	AM. MOHAWK(下午五時) 曼谷新加坡	皮國際橋	美	响
別星	MARY STAR (中午) 釜山	油蔗池		興
遊	SARGODHA (下午) 加州西北太平洋	羊國際橋	百亿	表利
蘭地亞	JUTLANDIA (上午七時)漢堡欧洲			歷
华	KING HWA (下午) 高雄。	油麻地	1	海
高雄。	ZIM KAOHSIUNG(上午六時) 澳洲 '	葵涌1	新	興
娜	MIMINA (中午) 馬山	九龍塢	天	74
<b>公金</b> 園	AM, LANCER (中午)加州紐約	國際橋	美	輸
巴华	SUMBAWA(上午八時) 新加坡	國際橋	寶	隆
剪	EVER BRAVE(下午二時) 新加坡	西區	·摩	众

亞庇汶萊

新加坡巴生

曼谷新加坡

雅加達泗水

新加坡印尼

曼谷新加坡

雅加達泗水

海聯

5月17 東 宇

新

新

港

新

泛。

塑利行

4月25 首保利

4月25 和 達

4月26 班 林

4月27 馬士基

4月30 森那英

天 祥

太平

5月1

5月2

5月8

5月8

5月8

5月8:

5月4

4月24 大 煦

4月24 香 岛

4月25|森那英

4月30

5月5 新

5月2 美

4月26 山

4月26 盟利行

汶萊 .

断加坡

馬尼拉

恶尼拉

基隆釜Ⅱ

墨西哥灣

加勒比海 加州紐約

美國東岸

洛杉磯

美國西岸

加州紐約

洛杉磯紐約

温哥苹

美國西岸

加州紐約

美國西岸

學們西國

加州紐約

西雅圆温哥華

新畿内亞

弗里曼特爾

聖地牙哥港

检香山美國西岸 4月30 恰 和

美國西岸

南美 加勒比海 紐約美國東岸

距庇

AWASHIMA MARU

TAIPOOSEK

TEH SHING

KAO WANG

SAM DONG

TAIGA No. 2

DONG SHIN

HOSO MARU

ELECTRO ACE

OHKAWA MARU

WLADYSLAWOWO

YOHKOH MARU

ELYSIAN STAR

HOI ON

KAENARY

BASSEIN

ASIA ACE

ASUNARO

JUPITER

雅士 GLORY ACE

福他比利 FROTABEIRA

美國芸术,M. LANCER

EVER VALUE

NL.NASSAU YOHKOH MA

证训雅士 ASIA ACE

史提拉被士STELLA LYKES

MYOMAYWA

SILVER STAR

SULU CAREER

ARAMONEVERETT

EVER SUPERB

EVER MERCY

MING SUMMER

ISLA PUNA

美索羅夫 KAP. MILOVZOROV

SL. LEADER

SL, MCLEAN

LJUBLJANA 雅斯達快輸ALSTER EXPRESS

門羅總統 PRES. MONROE

新滿地可 ZIM MONTREAL

亞士利禮士ASHLEY LYKES

弱刺激碧 MARIE BAKKE

香港周恩 H.K. PHOENIX

TEMPO

豪華樹士 HOWELL LYKES

光樂雅士 GLORY ACE

東方領袖 ORT. LEADER

亞士馬士基AXEL MAERSK

AM, LYNX

温實隆總統PRES. VANBUREN

EVER SHINE

LJUTOMER

KWANGSI

約翰碧琪 JOHN BAKKE

利來自由城NL. FREETOWN

ANDROS

ASIAN ROSE

PEARL ISLAND

亞羅夫斯基YEM。YAROSLAVSKY澳洲

澳洲企業 AUST ENTERPRISE 澳洲

太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 澳洲

STRIDER AUSTRALIA澳洲

利來施芝美吉NL, STREEFKERK 南美

GREEN FORTUNE

班架山

美國鱼獅

亞洲玫瑰

海王翡翠 NEPTUNE EMERALD美國西岸

SEA. BUNKER HILL 美國西岸

安娜馬士基ANNA MAERSK

本語 KAMATERI 李文明 MAL. MONSOON

奇諾思士基KNUD MAERSK

毁桑丸

海安

巴勝

陽興丸

亞新那多

WORLD LION

GANDA GUNA .

AM, MOHAWK

WORLD TIGER

NAGOYA MARU

TAICHUNGSHAN

# 一一年日本日子田 一

5	_	口兵	经共	J F	東自		1.	0.0	2
	船	1	2	M	用來港口	· · · · · ·	F 0	23.	의 공1
翌和丸		HOWA I	MARIJ		海山水原田	,	月 日 4月23		司洋
esti Direkt		BUENA (			本		4月23		源
空備丸 依存設		ISLA PU			大洲 5雄		4月23 4月23		郵成
利來菲		NL.FIJU	,		翻		4月23		華
長窟	. 松本	EVER SU THOMAS			畅	ж.	4月28	_	逢
金增	<b>3</b> 55	GOLD S			本  本		4月23 4月28		來学
澳洲企		AUST. E		ISE 😹	BH	1	4月23	-	PP `
海馬人		KAMATE ZIM EIL			潜		4月23	游。	
新依力 約翰碧:					湖流市		4月23 4月23		挺蛇
亞洲玫	-72	ASIAN R		台	灣		4月23		灰腹
松尚丸 井田迩		MATSUS: TJIREBO			本		4月23		N.
井里汶; 環球勇士		GLOBAL.			水 尼拉	٠.	4月23		起
海牙丸		HAGUE I		4114	加坡		4月23		
		SARUNT.		_	本		4月23	维制	京
柯羅美龍珠島		IBN AL I			灣洲	,	4月23		ជ
露絲騎:	-	CHEVALI			雄	46.	4月23		が持
		ALPS MA		H	水		4月23	大三	
好領航   薩凡那:		GOOD PI Savanna			谷 本		4月23	关 和	
香港货柜		H.K.CON		欧		-5	4月28 4月24	大多	
芝美尼河	- 1	RIVER J			<b>*</b>	4.4	4月24~	1.4	
□搜多丸 		HAKATA HEREFOI			<i>#</i> 1		4月24	日、美	
大福山		TAI FOO		· 经 · 经	本 谷		4月24	馬士忠 順 - 昌	
士拉和		WLADYS)			341		4月24	夫 神	
光型 (A) 古		STRATHE HEIDENH		H;	4		4月24	太古	
		LICA MAI	1.0	日:   被:	听灣		4月24 4月24	治 熟士基	,
		D.F.FAJE		n F				資。隨	
		NL FREE ASUNARO			耳蘭		-	太古	
		L KATW		(中) 2019		* 7		新,與	
雅詩		CE	1	,釜山	* //			和平	
金瓜(Y) 長生	_	EMAR EVER VIT	AT	<b>台灣</b>	(5)			海 洋	
设 速 退	_	ENRINNI		高玄 思元	<sup>展</sup> 己拉		<b>4</b> —	利達 海行	
領袖		L.LEADE		日本	<b>'</b>			対数	
先達快利 新樱丸		TRATHF HINSARU		大月 17 日本	2		-	太占	
	Ć	HEVALIE	R VALBI	ELLE	<b>基礎</b>			大三 砂 略	
山雅士	S	ANVASS		日本	\$ 1			大 源	
		L.NASSA RES.MC		基度			Year.	渣 華	
爲烈馬士	基》	IARIT M	AERSK	型美 木日 ∖			_	継 統 思士基	
亞歷夫斯		EM, YAR	COSLAVS	KIY 5	本	•	*	華 林	
		BRISTOL GOLDEN :	1 .	<b>部</b>				大三	
順和	· .	UNNY AT	-	台灣日才				海聯	
德利施亞		DELICIA	4	52%	ş.	١.		唐 郵	
雅詩 新海順		ice Iew-Hys	AN	金山印度	_			和平	
華葛狄斯		ANAGHIS		TTIS	合灣			影·航安快	
<b>秀平丸</b>	S	HUHEI N	1ARU	日本	2			協 成	
美索羅夫 海峽貨橋	S	TRAIT C	OVZURO ONTAINI	V ER ER ER	2			林雄	
亚士馬士	基A	XEL MAR	RSK	日本				等 一等 第二章	
		ARCELO		五 日本	<b>.</b>	4	月26	大三	1
嘉安 陽興丸		HAR AN OHKOH I		台灣				品。	
亞洲雅士	_	SIA ACE		<b>基隆</b>				川崎洋洋	•
金星		ENUS		日本				万	1
		rish mai Res. Poi		<b>高雄</b>				大平	
泰晤士丸	· T	HAMES N	IARU -	美区欧洲			月26 点 月27 月		
		UNGA PE		日本		. 4	月27 美	隆	
		RODEKO) NITED BO			士芝尼	,	月27 当		
是世	E	VER VAL	UE'	基隆美國			月27 年		
英美 "	E	ASTERN I	MINICON	馬厄拉	2	4	月27 芽	I. III	1
· 你 第十章	兵CI LAN	LARA MA INA MAR	rsk Rsk	歐洲	de .		月27 馬		
		ERCATOR		新加斯歐洲			月27 ~ 思 月28   沙		- 1
莉碧琪	M	LRIE BAK	KE	咖啡	7.1	4	月28.森	那美	
球先鋒 光	GL	OBAL PI N BRIGH	-				月28 海		
		SEI MARI		日本			月28 協		

EISEI MARU

▲8時46

1時17

2時13

3時06

4時19

5時17

6時11

6 H=46

7時11

7時41

8時09

9時01

E週六停・S週六行走・▲红磡一大埔墟線・

到廣州(北京時間)廣州開

下午12時33 | 上午6時35 下午12時58 | 上午7時25 下午4時14 | 上午9時18 下午8時42 | 上午10時00

10時22

火・車・時・刻・表 到疑湖(標準時間)疑湖開

上午 5時47

6時44 7時12

9時54

10時58

11時54

1時29

2時49

3時25

4時29

5時26 6時23

7時15

7時46

▲11時37

下午12時32

英偉雅士DYNAMIC ACE

上午 5時34 上午6時36

▲10時32 ▲11時29

11時05下午12時16

▲7時48

下午12時08

1時08

4時04

5時00

6時30

9時12

下午4時00

10時30(臣)11時34

11時00(S) 0時04

4月28 中

通

少中

時刻刻

到红磡

上午 7時00

11時02 下午12時07

▲12時23 1時06 1時45 2時37

3時50 4時45 5時42

6時42 7時37 8時31

上午8時28

上午9時15 上午11時55 下午3時10

7時37 8時31 8時58 9時24 二十

10時13 時一

		P.				
雅斯達快和	ALSTER EXPRESS	美國	4月28	捷	′成	
	MYOMAYWA		4月28	新	死	
世界之虎	WORLD TIGER	<b>夏谷</b>	4月28			
<b>並珍</b> 傘	LJUBLJANA	思德拉斯	4月28		運	ĺ
麥並	SL. MCLEAN		4月28		1	1
利巴二號	RIMBA DUA	日本	4月28	東		١
受験	UNITED COUNTRY		4月28	1		
子冏	UNITED VISCOUNT		4月29	東	_	1
是里	SILVER STAR	釜山	4月29	新	项	Ì
<b>#王</b> 小翠	NEPTUNE EMERALI	日本	4月29	港	恒	1
大武士	ANDROS	逐期	4月29	福	來	ŧ
<b>唇别</b>	CHEUNG CHAU	<b>治</b> 雄	4月29	香	13	ļ
也脚地亞	SELANDIA	歐洲	4月29	玟	隆	1
的歷好運	KOREAN JACEWON	高雄	4月29	E	人	ı
山格好信	SANGERHAUSEN	日本	4 329	束.	至	1
大器火	DAIJU MARU		4月29		· 洋	١
建一號	SEAMASTER I		4月29	1	38	Ì
大致石	TAI POO SEK		4月29	順	昼	ľ
1 日	LAMMA ISLAND	<b>曼谷</b>	4月29	香	53	l
安	EASTERN MERCURY	No. 1 日本	4月29/	海	聯	ł
<b>%備丸</b> 、	ELBE MARU	高雄	4月29	H	113	Ì
了茂巴利亞	AL MUBARAKIAH	台灣 - 1000			和,	1.
	AWASHIMA MARU	台灣 日本 美丽	4.月30	天	祥	l
所滿地可	ZIM MONTREAL	美丽美	4 月30	新	1000	ŀ
	ORT, QUEEN	台灣 纂 等。	4.月30	港	郵	ı
士利被士			4 30	怡	和	1
	JILFAR	台灣 海	4月30	怡	和	
來高麗	NLKOREA	南非	4月30	淦	華	
耀總統	PRES MORROR	AA nas	4月30	紙	統	l
	HISHO MARIE	<u></u>	4月30	#1	央	
. Ind	WIT THE WASTER . BUT IN THE COMME					1

# 豪華磁士 HOWELL LYKES

		27	RA.	4	**	1.	
14	名		開往港口	1	月日	3 / 公	. <b>司</b>
推荐的主	CHEVALIER ROZI	3	<b>欧洲</b>	,	4月2		1.
<b>海</b> 日丸	KASUGA MARU		歐洲	44	4月2		
豐和大學	HOWA MARU		歐洲英國		4月2		
Make 5 Transferred 1	SAVANNAH MARI	Ι.	地中海		4月2		
長生 夢	BVER VITAL		欧洲		4月2		
成新骑士	HEVALIER VALE	EL	LE 熱那	亞馬惠	F 4 月 2	E 20	
愛恩斯馬?	PIRISH MAPLE		欧洲		4月2		_
賓嘉寶美	BUNGALERMAI		<b>淡透歐洲</b>	,	4月2	, ,	
豐友	UNITED BOUNTY		歐洲		4月2		货植
哥迪高夫	GRODEROVO	4	欧洲		4月2		
	KOREAN JACEWO				4月2		
绥備丸	ELBE MARU	e	<b>水</b>	-n4h 290 a	4月30		
山格好伯	SANGERHAUSEN	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	欧洲		43月30		
榮進依羅	NORTRANS EGER	-	ech 🤻	2	4.月3		亞
長豐	EVER HARVEST		地中海	Land Marie Marie	5月1		1
米高拉	MIKOLAJ REJ		欧洲		5月3	ALC: N. P. S.	
利來福	NL. DELFT		欧洲		5月4		
	CECILIE MAERSK		欧洲		5月5		土基
派卓高基	PIONEER CHUKOT	KI	EXC 2H	9	5月5		
博多先	HAKATA MARU		热内亚思到	<b>.</b>	5月6		
民被	NELIA		地中海		5月6	_	方
香港货櫃	H, K, CONTAINER		英堡歐洲		5月6		
喜力點	HRVATSKA		也中海		5月7		行
泰晤士丸	THAMES MARU		次洲		5月8		
	FUSHIMI MARU	. 3	也中海		5月9		
<b></b>	GALLANT PIONEE	R	也中海	2	5月10		$\equiv$
蒙卡斯特新	A THE STER CA	ST	E 歐洲		5月10		货櫃,
箱根	HAKONE	*	<b>基布则加</b> 增				
史蘭地亞	SELANDIA		Kill .		6月11		42.7
長野丸	NAGANO MARU	1	也中海	in the second	5 H 11		

-	Tito Simila	AL THE	
	EVER VICTORY	欧洲	
	NIKOLAY SCHUKIN	歐洲	
3	MERCATOR	<b>国大沙州</b>	
8	HONG KONG ISLANI	D地中海	
	印·巴·	中東線	
£.	SHARP ISLAND	波斯機	1

TOHO

transhipment at Hamburg.

入口船期

SULU CAREER

江亞快輪

5月 1日到港

直航上海

日本東方輪船有限公司

四月廿三日落貨

直航 : Hamburg, Antwerp, Rotterdam,

Amsterdam, Hull, Liverpool, London.

Bergen, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Lexices with

Also Accepting Cargo to Dublin, Le Havre with transhipment

at Rotterdam, Helsinki, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus,

歐洲定期航線

玉	SHARP ISLAND NEPTUNE BERYL IBN AL ROOMI ZIM EILAT	波斯灣 科倫坡 波斯灣 依力	4月23 香 4月23 東 4月24 恰 4月24 新
			41

廿四日開行

川 升 航 運 有 限 公

獲輔道中71號聯邦大廈705室

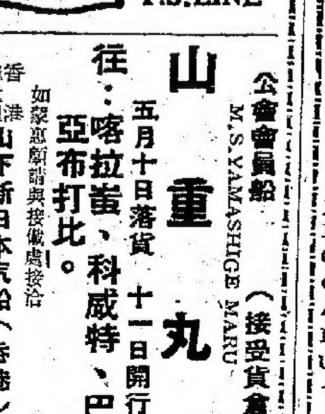
澳門代理星華船務公司

TRANS-OCKAN SHIPPING LTD.

**電話: H-238091/8(8Lines)** 

驱話·2797 地址。巴斯打爾古街95號

ر و رسم و مسو و سم به محله با العمر ( عمل
本日新下山
社會式株船汽
Y.S.LINE





委内瑞拉・千里達航線 M. S. JAPAN CANELA 五月八日落貨 九日開行

直航·基士多數,LA GUAIRA,PUE-RTO CABELLO, MARACAIBO, CORINTO, PORT of SPAIN(干里達)

汎洋航運有限公司 收货站。正验货店,青衣岛

CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

KAMATERI GL-012 海 馬 四月廿三日抵港 四月廿二日截貨 四月廿四日各行 CALLING: Buenaventura, Cristobal (Colon & Panama City), Maracaibo, La Guaira Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain, and Paramaribo. Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.

Cargo to Puerto Cortes(Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal. A VESSEL GL-013

·五月七日到港 五月八日啓行 CALLING : Cristobal (Colon and Panama city), Battanquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain, Paramaribo. 香港總代理:香港海運有限公司

聯邦大厦23字 電話:5-225046:5-236171 收貨站:美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話: 8 --655541 8 --652742 澳門代理:新興公司 電話:2515

雅斯達快和	ALSTER EXPRESS	美國		月28	扯	′成	
美菲	MYOMAYWA	仰光	. 4	月28	新	爽	
世界之虎	WORLD TIGER	夏谷	4	月28	神	1	
捷珍拿	LJUBLJANA	思德拉斯	1	月28	12	運	
麥蓮 ``	SL. MCLEAN	美國	4	月28	海	1	
利巴二號	RIMBA DUA	日本	4	月28	東.	源	
砂脚	UNITED COUNTRY	台灣	14	月28	1	道	
子冏	UNITED VISCOUNT	波斯灣	. 4	月29	東	灣	
銀星	SILVER STAR	山釜	4	月29	新	项	
雄王驴蛮	NEPTUNE EMERALI	D、日本	A	月29	港	恒	
安武士	ANDROS	形域	4	月29	槅	來	
長洲	CHEUNG CHAU	古雄		月29	香	路。	
史脚地亞	SELANDIA	歐洲	4	月29	玟	隆	
高麗好運	KOREAN JACEWON	首雄	4	月29	=	人。	
山格好倌	SANGERHAUSEN	日本	4	月29	束.	亚	Ì
大器火	DAIJU MARU	日本	14	月29	東:	洋	
Characteristic vi. by	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE				4		

KARANA DELAPAN(上华六時)新加坡 西區

	NAME OF THE PARTY OF	orra . Somme		1	A DO	145	3
	亚士利被:	-ASHLEY LYKES	美国美		40	怡	2
	背發	JILFAR	台灣	19	4月30		3
	利來高麗	NLEKOREA	南非		4月30	-	3
	門羅總統。	PRES MONBOL		:	4月30	_	4
	飛昭丸	HISHO MARIE	日本		4月30		ij
٠	·木星	JUPITER	基隆		4月30		g
	樂進依隨	NORTRANS EGE	RO 高維		4月30	1 .	NK.
	大幅	AICHUNGSHAN			5月1		Ē
Ĭ	这世国共	NAGOYA MARU			5月1	*	Į.
	<b>美型位集</b>	AMALYNX	美國		5月1	美	幸
	A ASSE	SEA, BUNKER H	ILL 美國	1	5月10		木
	長戦	EVER MODEST	美國	, ,	5月1	利	1
	江蓝	SULU CAREER	医次部开	. 1	5月1	泛	1
	香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國 🌣		5月2	太	Ä
			the state of the s		- / 1 -	~~~	- 4

KAO WANG'

5月2 太 平

5月2 天 祥

	、省	明在海口	月		Ħ	' <u>(</u>	可	
学的工	CHEVALIER ROZE	<b>欧洲</b>	_		23		1	,
中大	KASUGA MARU	欧洲			23			
和大量	HOWA MARU	欧洲英國			24			
化那丸	SAVANNAH MARU	地中海			24			
ŧ 🧬	EVER VITAL	欧洲	4	月	25	利		
市骑士	CHEVALIER VALBEI	LLE 熱那亞馬賽	4	月	25	25	啫	
巡斯思到	RISH MAPLE	欧洲			26	太	377	
美寶和	BUNGAPERMAI	<b>淡透歐洲</b>	4	月	27	,	隆	
攵	UNITED BOUNTY	欧洲	4	月	28		台植	
大高血	GRODEKOVO	欧洲	4	月	28		林	
证好证	KOREAN JACEWOOD	EC-80	4	Ä	29		郵	
作丸 ;	ELBE MARU	AN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A			30	E	郵	
8好信	Sangerhausen 🎺	欧洲	À	月	30	惠	亞	
国依羅	NORTRANS EGERO	歌洲 🎖 🔌			30			24
2	EVER HARVEST	地中海	5	月	1		TE.	
並	MIKOLAJ REJ	欧洲			8	美	禅	1
[福]	NL. DELFT	歐洲	0		4	10	隆	
川馬士志	CECILIE MAERSK	歐洲			<b>8</b> %			
高益	PIONEER CHUKOTKI	[歐洲]				華		
线	HAKATA MARU	热内亚恩赛		_	É	Ħ	雪	
1		地中海	5	月	6	東		
2.大学 対面	H K CONTAINER	Side The ret beilt	-			5446	mC19	

LVER HARVEST	地中海	. 5	月 1			33
AIKOLAJ REJ	欧洲		月8	3	美	村
IL. DELFT	欧洲				¥	
ECILIE MAERSK	歐洲	,			馬	-
HONEBR CHUKOTK	<b>国际部</b>		用E		1	村
IAKATA MARU	and the same and the same and		月色		B	爵
ELIA	A)	-	月色		東	1
I, K. CONTAINER	The state of the s		<b>声</b> e		雅	興
IRVATSKA	地中海		月7		邊	T
HAMES MARU '	欧洲		<b>∮</b> 8		大	
USHIMI MARU	. 4	-	Ę 9			人對
ALLANT PIONEER			月10		大	=
MUNCASTER CAST	LE 歐洲		月10		港力	
Programme to the second of the	藤布谢加地中海				*	隆
ELANDIA	歐洲	_	911			隆
AGANO MARU	地中海		711		Ħ	翻
VER VICTORY	MI-344	-	3 1 1		160	100

EVER VICTORY	欧洲		5月11	利	蓬	
NIKOLAY SCHUKIN	歐洲		5月11		林	
MERCATOR	国大 沙州		8月12	والغ	塘	
HONG KONG ISLANI	D地中海		5月12	香		
即•巴•	中東線	1				
SHARP ISLAND	波斯灣	4	4月23	香	24	
NEPTUNE BERYL	科倫坡		4月23	東	亞	
IBN AL ROOMI	波斯灣	-	4月24	恰	和	

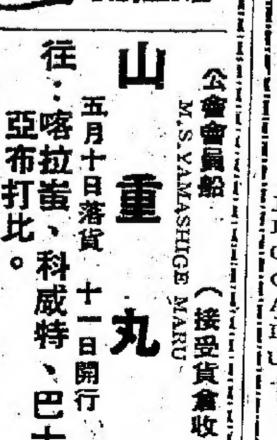
	一个果积				
ERYL	· 波斯灣 科倫坡		4月234月23	香東	岛亚
MI	波斯灣	100	4月24	拾	和
	依力		4月24	新	买
4			11		
,			4		

收貨站: 青衣

電話12-457112



利巴二號







GUATEMALA, PUNTARENAS, ARUBA, CURAÇÃO, SANTO DOMINGO, MANZANILLO, ACAP-ULCO, ACAJUTLA (El Salvador)

TEL. 12-457112 德輔道中7、號聯邦大廈705室

電話: H238091-8 (8LINES)

福 來 東 方 CONCOR LINE 4月23 怕 和 4月23 利 達 4月23 利 遠 4月24 4月24 海 運

八七

福



亞澳快航有限: 全貨櫃服務 雪梨·墨爾砵·比利斯本(愛德智 亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲企業 AUSTRALIAN I ORIENTAL EXP 溪洲開發 AUSTRALIAN B

大古 • : 收货站 LAUTOKA, SUV KWANGSI 利來自由城 AUCKLAND & NEDLLOYD FREETOWN

新畿內亞及南太平洋航 B LAE, RABAUL, POYANG APIA, TARAW LAE, NOUMEA, K

SINKIANG VILA, NOUMEA

爭

以說,她兩次出外,這是首次與歐洲選手合拍奪得雙打亞軍。在此之前,她只在港合拍奪得雙打亞軍。在此之前,她只在港去年底在受谷舉行的亞運乒賽,與張秀英二次參加國際賽,第一次是代表港隊參加二次參加國際賽,第一次是代表港隊參加二次參加國際賽,第一次是代表港隊參加二次參加國際賽,第一次是代表港隊參加

徐世

自導

后乒

談

是要吃苦的。然而,效果却很好。 一工是一分耕耘,一分收穫,既有较優厚的鬼子,又無出最佳狀態、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等 於長,與中國名將張立、楊瑩、劉新臨等

徐寅生昨

本個盈餘八十萬三足總服務務報告透露

萬元

八時卅分乘塔國一關於迎戰英國軍港隊定於廿八日一泰航機前赴曼谷。

若得

决赛權每名球

級項

決定

目由领隊許晉奎決定。一千元,若果獲得決賽棚,每一六萬餘元,球員每人每日零用全

週舉

英聯邦乒乓球賽,感到興奮,隊中球員四長余淵與接受訪問時表示,這次率團班機返港。

星洲,船於今天下午一時乘搭裝鏈築光率領,昨晚九時十五球代表四第二批職眾員一行八

貨港隊參加亞

金等問題

作

# 參加 港兵團首批成員 英聯 邦兵赛勇奪 冠軍 表現

各隊技術水平普遍提高,港隊奪得四項冠軍、徐機場記者宣接受記者訪問,表示宣次參賽下午四時半搭英航機班機歸來。余澗與在啓、昨由四長余澗與、副四長林藉新率領,於的香港乒乓球代表團的首批職就員一行九人的香港乒乓球代表團的首批職就員一行九人 鍾祭光率 飛星

立 主要項目的冠軍,另外,取 主要項目的冠軍,另外,取 主要項目的冠軍,另外,取

港督及民政司電賀港隊

他紅彩來文

概定。自由 想是他在法 相當平均。 他得到九點 空中翻滚, 輕鬆。在三

賽决項五球毛羽 行舉館伊在晚今 售預午下票門

典領後賽

告廣類分類で大

明三元,今天下午三時 明三元,今天下午三時 明三元,今天下午三時 明三元,今天下午三時 一組單打、男甲二組單打 明明一組單打、男甲二組單打 明明一組單打 明明一組單打 明明一組單打 明明一組單打 明明一組單打 明明一組單打 明明一組單打 明明一組單 明明一組單打 明明一組 臺汽車轉口中國

贈車回鄉 野東回鄉 野原便有2 噸 4 ½類 8 噸年份7 74 · 日本紹新 · 新叶新世 利記車行

駕 駛

除参加亞洲杯 赛的人脚、打 法等問 鷹德權總結廣州之行,以及共同商討在足總會議室召開軍事會議,内容包在足總會議室召開軍事會議,内容包

葉 九 遼 師 五 遼 班 12-807431

歌合悉用 迎格心新 猶容 為 稱 齊 為 勝 務 勝

惠刊廣告

七二六九八〇

請撥電話

片巨尊至美聯

Coming Home

T House Arrest

聲

明

所商計

人脚及打法問題

**涿開軍事會議** 

日本翻新客貨及三噸貨車農 業及建築機械轉口價特廉代 解手續有現貨詳情電⑤7686 87⑤767755 通行車行袁樹榮

**附週刊》** 

營 業

十排可行每行六共並個每 元四幣港位個每字號六個

在四十年前也戰過,只是拿我爸爸的呢帽戴 在四十年前也戰過,只是拿我爸爸的呢帽戴 他子。——即使在夏天,男人戴草帽的 以野也不多。 在四十年前也戰過,只是拿我爸爸的呢帽戴 在四十年前也戰過,只是拿我爸爸的呢帽或 在四十年前也戰過,只是拿我爸爸的呢帽或 在四十年前也戰過,只是拿我爸爸的呢帽或 在四十年前也戰過,只是拿我爸爸的呢帽或

搭

技雜. 按

。他們,他們這些「搭棚佬」,在馬戲班中要為空的雜在我眼中,他們簡直是要

·武 策· 機會。我這次打出水準,取得较好的成績,來的世賽,高手林立,這又是一次鍛練的好來的世賽,高手林立,這又是一次鍛練的好來的世賽,高手林立,這又是一次鍛練的好來的世賽,高手林立,這又是一次鍛練的好



